ThevoTwist · **EASyS** · **Swifty**

DE **Regenschutz, transparent**
Montageanleitung – Zubehör

GB **Rain shield for sun and rain cover, transparent**
Assembly instructions – Accessory

FR **Habillage pluie, transparent**
Notice de montage – Accessoires

ES **Cubierta protectora contra la lluvia, transparente**
Instrucciones de montaje – Accesorios

IT **Parapioggia, trasparente**
Istruzioni di montaggio – Accessori

NL **Regenbescherming, transparant**
Montage handleiding – Accessoires

NO **Regnkappe, gjennomsiktig**
Monteringsanvisning – Tilbehør

SE **Regnskydd, genomskinligt**
Monteringsanvisning – Tillbehör

DK **Regnværn, gennemsigtigt**
Montage-vejledning – Tilbehør

PL **Osłona przeciwdeszczowa, przezroczysta**
Instrukcja montażu – Osprzęt

Thomashilfen

ThevoTwist

EASyS

Swifty

(DE) Regenschutz, transparent — Art.-Nr.: 6739

Eine Kombination aus Wetterdach und Regenschutz bietet einen optimalen Schutz vor Regen. Den Regenschutz einfach über das Wetterdach stülpen. Zusätzlich kann der Regenschutz rechts und links am Schiebegriff mit Klett befestigt werden.

(GB) Rain shield for sun and rain cover, transparent — Item code: 6739

The combination of sun and rain cover and rain shield offers optimum protection against rain. Simply pull the rain shield over the sun and rain cover. In addition, the rain shield can be attached right and left at the push bar with velcro.

(FR) Habillage pluie, transparent — N° d´art.: 6739

L'association entre l'auvent et l'habillage pluie offre une protection optimale contre la pluie. Il vous suffit d'enfiler l'habillage pluie sur l'auvent. L'habillage pluie peut en outre être fixé, à droite et à gauche, au niveau de la poignée de poussée, par des rubans auto-adhésifs.

(ES) Cubierta protectora contra la lluvia, transparente — N° de Art.: 6739

La combinación de toldo y protección contra la lluvia ofrece una protección óptima. Sólo tiene que pasar la cubierta para lluvia sobre el toldo. Además, la cubierta se puede ajustar a derecha e izquierda del manillar con un velcro.

(IT) Parapioggia, trasparente — Art. nr.: 6739

La combinazione di capottina e parapioggia fornisce una protezione ottimale dalla pioggia. Applicare semplicemente il parapioggia sulla capottina. Fissare quindi il parapioggia a destra e a sinistra del manico con i nastri a strappo.

(NL) Regenbescherming, transparant — Art.nr.: 6739

Een combinatie van luifel en regenbescherming biedt een optimale beschutting tegen regen. Stulp de regenbescherming gewoon over de luifel. Bovendien kan de regenbescherming rechts en links aan de schuifgreep met klitband worden bevestigd.

(NO) Regnkappe, gjennomsiktig — Art.-nr.: 6739

En kombinasjon av kalesje og kappe gir optimal beskyttelse mot regn. Regnkappen trekkes helt enkelt over kalesjen. I tillegg kan regnkappen festes med borrelås på høyre og venstre side av kjørebøylen.

(SE) Regnskydd, genomskinligt — Art. nr.: 6739

En kombination av skyddstak och regnskydd skyddar optimalt mot regn. Du behöver bara dra regnskyddet över skyddstaket. Dessutom kan du fästa regnskyddet med kardborreband till höger och vänster på skjuthandtaget.

(DK) Regnværn, gennemsigtigt — Art.-Nr.: 6739

Denne kombination af skærmtag og regnværn giver optimal beskyttelse mod regn. Regnværnet trækkes over skærmtaget og kan fikseres med velcro-bånd til højre og venstre for skydehåndtaget.

(PL) Osłona przeciwdeszczowa, przezroczysta — nr katalogowy: 6739

Kombinacja daszka ochronnego i osłony przeciwdeszczowej tworzy optymalną ochronę przed deszczem. Osłonę przeciwdeszczową po prostu nałożyć na daszek ochronny. Dodatkowo osłona przeciwdeszczowa może zostać przymocowana z prawej i lewej strony rzepami do przesuwanego uchwytu.

Mitglied in der Internationalen Fördergemeinschaft für Kinder- und Jugendrehabilitation e.V.

Thomashilfen

Thomas Hilfen für Körperbehinderte GmbH & Co. Medico KG · Walkmühlenstr. 1 · D - 27432 Bremervörde · Germany
Phone: +49 (0) 47 61 / 88 60 · Fax: +49 (0) 47 61 / 8 86-19 · info@thomashilfen.de · www.thomashilfen.com

Art.-Nr. / Item code: 95612, Stand / status: 05/2011, technische Änderungen vorbehalten / subject to technical alterations